GF6828 ALT. B

Tempo / Topaz
Installation of 1985 Fan Controller on 1984 Vehicles

2.0L Diesel with A/C and 2.3L (Canada Only) with A/C

1. Remove fan controller from 1984 vehicle.
2. Unsolder the ground wire from the bracket on the 1984 controller and remove bracket from controller.
3. Unsolder the ground wire from the bracket on the new 1985 controller and remove bracket.
4. Install the 1984 bracket on the 1985 fan controller and resolder ground wire to bracket.

NOTE: Make sure ground wire is soldered securely to bracket before installing in vehicle.

2.3L with A/C (50 States)

1. Remove fan controller from the 1984 vehicle by prying up the locking tab on bracket and pulling down on fan controller.
2. Remove the bracket from the 1985 fan controller.
3. Install the new controller on the existing bracket mounted in the vehicle.

Tempo / Topaz
Installation d'un dispositif de commande de ventilateur 1985 sur des véhicules 1984

Moteur diesel de 2,0 L avec climatiseur et moteur de 2,3 L (Canada seulement) avec climatiseur

1. Retirer le dispositif de commande de ventilateur du véhicule 1984.
2. Dessouder le fil de masse du support du dispositif de commande 1984 et retirer le support du dispositif de commande.
3. Dessouder le fil de masse du support du nouveau dispositif de commande 1985 et retirer le support.
4. Installer le support du dispositif 1984 sur le dispositif de commande de ventilateur 1985 et ressouder le fil de masse sur le support.

NOTE : S'assurer que le fil de masse est soudé solidement au support avant de réinstaller celui-ci dans le véhicule.

Moteur de 2,3 L avec climatiseur (50 États américains)

1. Retirer le dispositif de commande de ventilateur en soulevant l'ergot de blocage du support au moyen d'un levier et en tirant le dispositif de commande de ventilateur vers le bas.
2. Retirer le support du dispositif de commande de ventilateur 1985.
3. Installer le nouveau dispositif de commande sur le support existant dans le véhicule.

Tempo / Topaz
Instalación del regulador de la velocidad del ventilador modelo 1985 en vehículos modelo 1984

Diesel de 2.0 litros con aire acondicionado y de 2.3 litros (solo Canadá) con aire acondicionado

1. Quite el regulador de la velocidad del ventilador del vehículo modelo 1984.
2. Desuelde el cable de conexión a tierra del soporte en el regulador modelo 1984 y retire el soporte del regulador.
3. Desuelde el cable de conexión a tierra del soporte del nuevo regulador modelo 1985 y retire el soporte.
4. Instale el soporte modelo 1984 en el regulador de la velocidad del ventilador modelo 1985 y vuelva a soldar el cable de conexión a tierra al soporte.

NOTA: Asegúrese que el cable de conexión a tierra quede bien soldado al soporte antes de instalarlo en el vehículo.

Motor de 2.3 litros con aire acondicionado (50 estados de EE.UU.)

1. Quite el regulador de la velocidad del ventilador del vehículo modelo 1984 ejerciendo palanca sobre la pestaña de seguridad en el soporte y presionando el regulador de la velocidad del ventilador hacia abajo.
2. Quite el soporte del regulador de la velocidad del ventilador modelo 1985.
3. Instale el nuevo regulador en el soporte que se encuentra instalado en el vehículo.